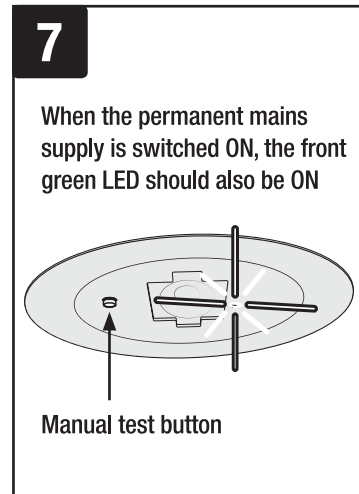
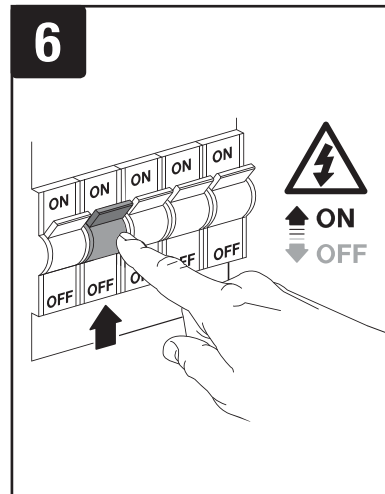
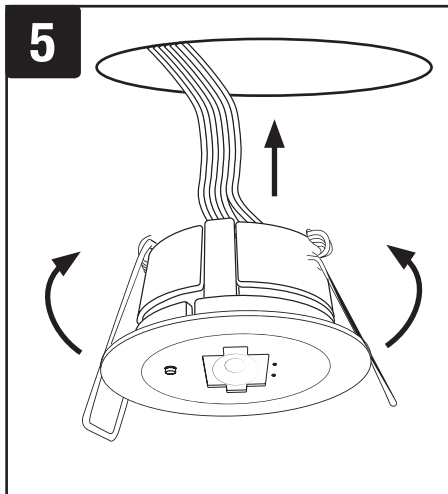
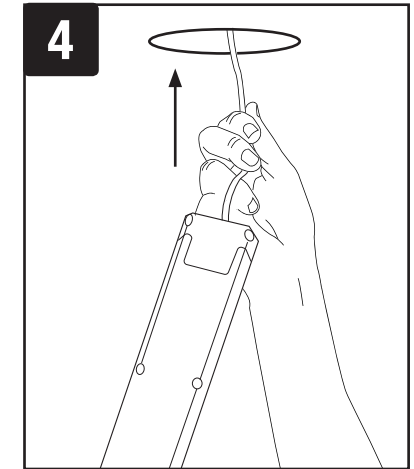
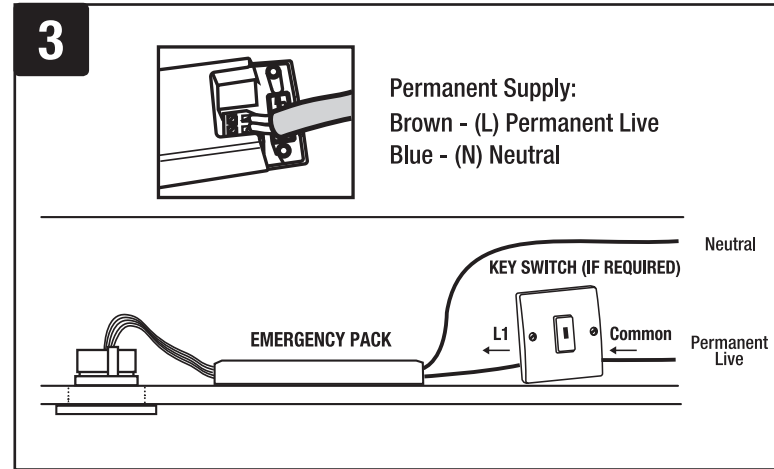
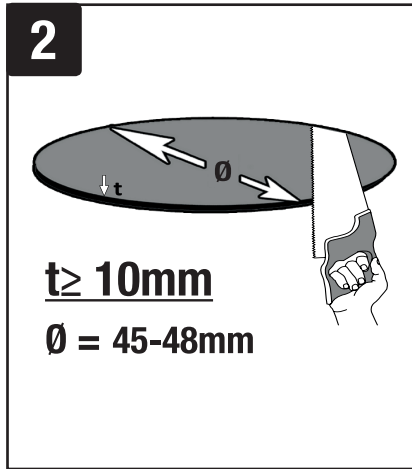
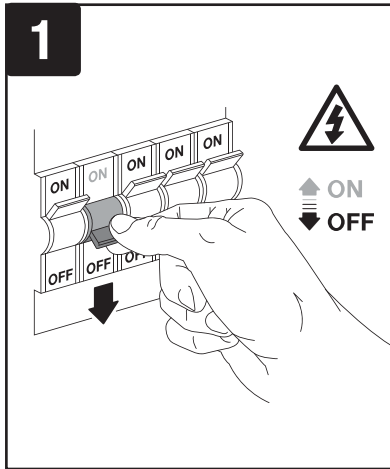
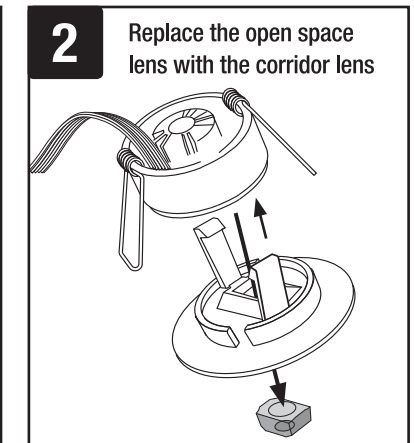
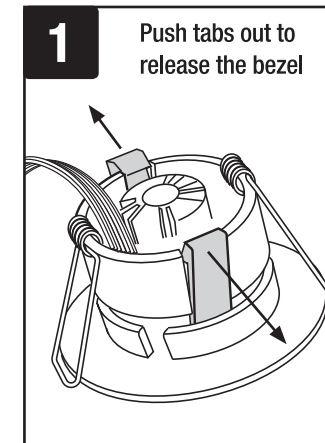




CHANGING THE LENS (OPEN SPACE 120° TO CORRIDOR FUNCTION 75°)



EN-EMLD5ST

GB

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION LEAVE A COPY FOR THE USER / MAINTENANCE ENGINEER FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National wiring regulations.
- This is a Non-maintained unit and will only energise in the event of an electrical mains supply failure.
 - Ensure that ALL connections are tight with no loose strands, including factory connections.
 - Batteries must be charged for 24 hours to ensure full emergency duration and before testing.
 - The battery will recharge normally after a short-circuit battery test.
 - A green LED within the module indicates the battery is charging correctly.
 - Please note - There is basic insulation between the battery and supply.
 - The wiring between supply and the battery circuit is double insulated
 - The battery is Lithium 2200mA 4.7Ah
 - The input cable conductor cross sectional area is 0.75mm²-1.5mm²
 - To test in emergency mode operate the installation emergency keyswitch or button on the product which will switch off the permanent mains supply to the emergency lighting circuit.
 - The emergency lighting will operate from 5°C to 25°C
 - While the luminaire no longer meets its rated duration of emergency operation, the battery should be replaced with a battery of the same specification.
 - If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent.
- Photometric data – IES and LDT files are available from the Aurora website
www.Auroralighting.com
- Emergency luminaire rated flux: 270lm

FR

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION ET EN
LAISSER UN EXEMPLAIRE À L'UTILISATEUR/AU TECHNICIEN D'ENTRETIEN POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT L'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition de la réglementation nationale de câblage en vigueur par un professionnel qualifié.
- Ce luminaire nécessite une ligne d'alimentation non-interruptible pour le maintien en charge de sa batterie interne.
- Ce luminaire fournit un éclairage de sécurité non permanent, dont la mise en fonctionnement est déclenchée par la disparition de l'alimentation électrique principale.
- Veuillez-vous assurer de la qualité du raccordement des connexions électriques en y incluant celles réalisées en usine avant de procéder à la mise sous tension de ce luminaire.**
- Avant de procéder à un essai d'endurance et afin d'assurer la recharge complète de la batterie, veuillez-vous assurer que le luminaire est resté sous tension pendant au minimum 24 heures.
- La batterie se rechargera normalement après coupure pour essai d'endurance.
- Une lumière verte indique que le luminaire est sous tension.
- Veuillez noter que ce luminaire ne dispose pas d'isolation galvanique entre son alimentation secteur et la batterie, la tension secteur peut-être présente sur la batterie en cas de défaillance d'un composant.**
- Le câble entre l'alimentation secteur et l'alimentation de la batterie est de type double isolation.
- La batterie est de type Lithium avec une tension de 7.4V et un courant nominal de 2200mA.
- Le raccordement de ce produit est à réaliser avec un câble doté de conducteurs de section de 0.75mm² à 1.5 mm²
- Un test d'allumage ou d'endurance peut-être déclenché par la suppression de la tension d'alimentation de la ligne d'alimentation non-interruptible de ce luminaire ou en utilisant le bouton sur le produit.
- L'éclairage de secours fonctionnera de 5°C à 25°C
- Lorsque la durée de fonctionnement en autonomie du luminaire devient inférieure à la durée assignée, la batterie doit être remplacée par un modèle aux caractéristiques identiques.
- Si le câble d'alimentation de ce luminaire est endommagé, celui-ci ne doit être remplacé que par du personnel habilité et compétent.
- Les données photométriques de ce luminaire (IES; LDT) sont téléchargeables sur le site web Aurora à l'adresse : www.Auroralighting.com
- Flux assigné en mode éclairage de secours : 270lm.

DE

BITTE LESEN SIE DIE INSTALLATIONSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE
LAMPE INSTALLIEREN. BITTE HALTEN SIE SICH GENAU AN DIE INSTALLATIONSHIN-
WEISE

WICHTIGE INSTALLATIONSINFORMATIONEN

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Diese Einheit benötigt eine permanente Netzversorgung, um die Batterie aufzuladen
- Diese Einheit ist für den Bereitschaftsbetrieb ausgelegt und speist lediglich im Falle einer elektrischen Störung der Netzversorgung Energie ein
- Stellen Sie sicher, dass ALLE Anschlüsse fest miteinander verbunden sind, damit die Klassifizierung gewährleistet werden kann
- Die Batterie muss, noch vor dem ersten Anschließen, für 24 Stunden geladen werden, um die vollständige Notfalldauer zu gewährleisten
- Die Batterie lädt sich nach einem Kurzschluss-Batterietest normalerweise wieder auf
- Die grüne LED Leuchte zeigt an, dass die Batterie richtig lädt
- Bitte beachten Sie, dass eine Basisisolierung zwischen Batterie und Stromversorgung verbaut ist
- Die Verkabellung zwischen Stromversorgung und Batteriestromkreis ist doppelt isoliert
- Lithium Batterie: 2200mA 7,4V
- Eingangsleistung beträgt 0,75-1,5mm²
- Um den Notbetrieb zu testen, betätigen Sie den Notfall-Schlüsselschalter oder die Schallfläche am Produkt, welcher die permanente Stromzufuhr zum Lichtstromkreis kappt
- Die Notbeleuchtung funktioniert bei einer Umgebungstemperatur von 5°C bis 25°C
- Sobald die Leuchte ihre eingestufte Laufzeit während der Notbeleuchtung nicht mehr erreicht, sollte die Batterie mit einer Batterie gleicher Spezifikation ersetzt werden
- Sollte das externe flexible Kabel der Leuchte beschädigt sein, sollte es durch ein spezielles Kabel oder ein ausschließlich beim Hersteller oder seines Dienstleisters verfügbares Kabel ersetzt werden
- Lichttechnische Informationen (IES- und LDT-Dateien) erhältlich auf www.AuroraLighting.com
- Emergency Lichtstrom: 270lm

IT

SI RACCOMANDA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE. CONSERVARE UNA COPIA IN CASO DI FUTURA MANUTENZIONE.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato e deve essere in conformità con l'ultima edizione del National Wiring Regulations.
- Questa non è un apparecchio illuminante permanente e sarà attiva solo in caso di mancata corrente elettrica.
- Assicurarsi che tutti i contatti siano aderenti e che non vi siano fili allentati
- Le batterie devono essere caricate 24 ore prima di effettuare i test per assicurare una corretta durata dell'unità in caso di emergenza
- La batteria si ricaricherà normalmente dopo un test di corto circuito
- La luce verde indica il corretto caricamento della batteria
- È presente un isolamento di base tra la batteria e la rete di alimentazione
- Il circuito elettrico tra la rete di alimentazione e la batteria è doppiamente isolato
- Batteria de Litio: 2200mA 7.4V
- L'area della sezione trasversale del conduttore del cavo di ingresso è 075mm² – 1.5mm²
- Per testare la modalità emergenza azionare l'interruttore a chiave o azionare il pulsante sul prodotto per l'installazione d'emergenza, il quale spegnerà la rete di alimentazione principale del circuito elettrico di emergenza
- Il consumo in modalità di emergenza sarà operativa tra i 5°C e i 25°C
- Nel caso in cui l'apparecchio perda la sua durata nominale, la batteria va sostituita con una batteria con le stesse specifiche.
- Se il cavo esterno flessibile o il filo di questo dispositivo dovessero essere danneggiati, essi devono essere sostituiti con cavi o fili speciali o reperibili presso il produttore o il proprio agente di servizio
- Dati fotometrici – file IES and LPP sono disponibili sul sito web Aurora www.Auroralighting.com
- Flusso nominale dell'apparecchio di emergenza: 270lm

NL

**LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR INSTALLATIE.LAAT EEN KOPIE
ACHTER VOOR DE GEBRUIKER / ONDERHOUDSMONTEUR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, in overeenstemming met de toepasselijke nationale veiligheidsvoorschriften voor elektrische installaties.
- Dit is een niet-onderhouden apparaat en zal alleen worden geactiveerd in het geval van een stroomstoring in de elektrische voeding.
- Zorg ervoor dat ALLE verbindingen strak bevestigd zijn zonder losse delen, inclusief fabrieksaansluitingen.
- Batterijen moeten 24 uur worden opgeladen om de volledige duur van de noodsituatie en vóór het testen te garanderen.
- De batterij laadt normaal op na een kortsluitingbatterijtest.
- Een groene LED in de module geeft aan dat de batterij correct wordt opgeladen.
- Let op - Er is een basisisolatie tussen de batterij en de voeding.
- De bedrading tussen voedings- en batterijcircuit is dubbel geïsoleerd.
- De nominale stroom van de Lithiumbatterij is 2200mA 7.4V
- Het dwarsdoorsnede-oppervlak van de ingangskabeleleider is 0,75 mm² - 1,5 mm²
- Om te testen in de noodsituatie, bedient u de noodschakelaar of knop op het product voor de installatie, waarmee de permanente stroomtoevoer naar het noodverlichtingscircuit wordt uitgeschakeld.
- De noodverlichting zal werken tussen 5°C tot 25°C
- Wanneer het armatuur niet langer voldoet aan de geschatte duur van de noodwerking, moet de batterij worden vervangen door een batterij met dezelfde specificatie.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van dit armatuur is beschadigd, moet deze worden vervangen door een speciaal snoer dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn onderhoudenvertegenwoordiger.
- Fotometrische gegevens - IES- en LDT-bestanden zijn beschikbaar op de Aurora-website: www.Auroralighting.com
- Noodverlichtingsarmatuur hoeveelheid flux: 270lm

ES

LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN GUARDE UNA COPIA PARA FUTURA REFERENCIA DEL USUARIO / TÉCNICO DE MANTENIMIENTO

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN

- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado de acuerdo con la última edición de las normativas nacionales de cableado.
- Esta unidad no requiere mantenimiento y solo se activará en el caso de un fallo en el suministro eléctrico
- Asegúrese de que TODAS las conexiones están bien sin cables sueltos, incluidas las de fábrica
- Las baterías deben estar cargadas durante 24 horas antes de probarlas para asegurar una duración de emergencia completa
- La batería se recargará normalmente tras una prueba de corto circuito.
- Un LED verde en el módulo indica que la batería se está cargando correctamente
- Por favor, tome nota – Hay un aislamiento básico entre la batería y el suministro.
- El cableado entre el suministro y el circuito de la batería está doblemente aislado
- La batería de litio es Ni-MH 2200mA 7.4V
- El área de la sección transversal del conductor del cable de entrada es 0.75mm² -1.5mm²
- Para probar en modo de emergencia, opere el interruptor de emergencia de la instalación o botón de emergencia en el producto, que desconectará el suministro eléctrico de red permanente al circuito de alumbrado de emergencia.
- La iluminación de emergencia funcionará de 5°C a 25°C
- Cuando la luminaria ya no cumple con su duración nominal de operación de emergencia, la batería debe reemplazarse con una batería de la misma especificación.
- Si el cable o cable flexible externo de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial o suministrado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio.
- Los datos fotométricos – más los archivos IES y LDT están disponibles en la web de Aurora www.Auroralighting.
- Luminaria de emergencia con flujo nominal: 270lm

SE

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGA FÖRE INSTALLATION, BEHÅLL ETT EXEMPLAR AV ANVISNINGARNA SOM FRAMTIDA REFERENSMATERIAL FÖR ANVÄNDARE/UNDERHÅLLSINGJÖR

VIKTIG INSTALLATIONSINFORMATION

- Installationen ska utföras av en kvalificerad elektriker i enlighet med aktuella nationella bestämmelser om elinstallation.
- Detta är en nödenhet som endast kommer att aktiveras vid strömbortfall.
- Kontrollera att ALLA kopplingar sitter stadtigt och att det inte finns några lösa trådar. Detta gäller även fabriktsfärdiga kopplingar.
- Batterier måste laddas i 24 timmar för att säkerställa full nödrätt samt före testning.
- Batteriet kommer att laddas normalt efter ett kortslutningstest.
- En grön lysdiod på modulen indikerar att batteriet laddar på rätt sätt.
- OBS – det finns enkel isolering mellan batteriet och strömkabeln.
- Kablarna mellan strömkabeln och batterikretsen är dubbelsoliserade
- Litiumbatteriet är ett Ni-MH 2200mA 7.4V
- Ineffektkablar har ett tvärsnitt på 0,75 mm² -1,5 mm²
- För att testa i nödläge ska den permanenta strömkåblan till nödbelysningen slås ifrån med hjälp av nödrödmörkretsen eller knappen på produkten.
- Nödbelysningen fungerar mellan 5° C och 25° C
- När armaturen inte längre uppfyller sin klassade nödrättslängd ska batteriet bytas ut mot ett batteri med samma specifikation.
- Om den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur är skadad ska den bytas ut mot en specialladd eller en sladd som endast kan fås från tillverkaren eller dennes återförsäljare.
- Fotometrisk data –IES- och LDT-filäggsfiler finns att tillgå från Aruora-websidan www.Aruoralighting.com
- Nödmatturfölje: 270lm

JAE

يُرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل التركيب مع ترك نسخة للمستعمل / مهندس الصيانة للرجوع إليها في المستقبل

معلومات هامة للتركيب

يجب أن يتم التركيب على أيدي كهربائي متخصص و وفق أحدث المواصفات الوطنية

هذه الوحدة تعمل فقط في حال إنقطاع التيار الكهربائي.

تأكد من أن جميع التوصيلات بما فيها توصيلات المصنع محكمة.

يجب شحن البطارية لـ 24 ساعة لضمان تغطية فترة الطوارئ قبل الاختبار

سوف تشحن البطارية كالمعتاد حال الإنتهاء من الاختبار.

ضوء ال LED الأخضر يشير الى أن البطارية قيد الشحن

يجب ملاحظة و جود عازل بين البطارية و منبع التيار

العزل بين كابلات منبع التيار و كابلات البطارية مضاعف.

البطارية من نوع الليثيوم 2200 ميلي أمبير و 7.4 فولت.

توصيلات أقطاب البطارية الموجب **ve+** و السالب **ve-** يجب أن تكون صحيحة. في حال عكسة الأقطاب فإن التركيب لن تعمل. لا تقم بعكس أقطاب البطارية.

يمكن تركيب وحدة LED وحدها من دون تركيبة الإنارة لأسفل بحفر السقف بقطر 20مم فقط، و لكن يجب تركيب البطارية والشاحن من داخل السقف/أعلى السقف.

مساحة مقطع الكابل الموصل 0.75مم²-1.5مم²-2مم².

لاختبار حالة الطوارئ، قم بتشغيل مفتاح الطوارئ الذي يقوم بقطع منبع التيار عن التركيبة، أو استخدم الزر الموجود على الجهاز..

تعمل تركيبة الطوارئ بدرجات الحرارة بين 0 درجة مئوية الى 25 درجة مئوية.

يجب تغيير بطارية التركيبة في حال عدم تمكن التركيبة من تغطية فترة الطوارئ المحددة.

ملفات شدة الإضاءة الخاص بالتركيبة (IES & LDT) موجودة في موقع Aurora : www.Auroralighting.com

معدل تدفق الضوء في تركيبة إنارة الطوارئ: 270lm

تعمل البطارية ل 3 ساعات فقط في حال التشغيل في محيط حرارته ما بين 5 درجات و 40 درجة مئوية

SELF TEST METHOD: Please ensure this product is tested every Month (every 30 days, lasts for 10 seconds), and every Half-Year (every 180 days, lasts for 3 hours).

MODE	METHOD FOR MODE	IF	LED INDICATOR STATUS	BEEP SOUND	RESULT
Mains ON	No action needed	No faults	Green (Permanently On)	OFF	Green LED
	No action needed	Battery fault	Red (Flashes every 1 Hz)	Beep every 45 seconds	Red LED. Loud Beep sound
	No action needed	LED fault *	Amber (Flashes every 1 Hz) *	Beep every 45 seconds *	Amber LED. Loud Beep sound *
Monthly self test battery discharge (discharges the battery for 10 seconds)	Monthly test mode: Hold test button for 3 seconds. 2 beeps.	Battery Ok	All indicators OFF	OFF	Green LED
		Battery fault	Red (Flashes every 1 Hz)	Beep every 45 seconds	Red LED. Loud Beep sound
		LED fault	Amber (Flashes every 1 Hz)	Beep every 45 seconds	Amber LED. Loud Beep sound
Half-Year self test battery discharge (discharges the battery for 3 hours)	Yearly test mode: Hold test button for 6 seconds. 3 beeps.	Battery Ok	All indicators OFF	OFF	Green LED
		Battery fault	Red (Flashes every 1 Hz)	Beep every 45 seconds	Red LED. Loud Beep sound
		LED fault	Amber (Flashes every 1 Hz)	Beep every 45 seconds	Amber LED. Loud Beep sound
Mains Failure	No action needed Luminaire enters 3 hour emergency mode	Battery Ok	All indicators OFF	OFF	

NOTE:

- No AC power will cause luminaire to enter Emergency mode.
- After a repair, please connect AC power and perform a test (for performance confirmation). To do this operate the test switch.
- If the Battery and LED board failure simultaneously, the red LED will flash.
- Any beep sound will stop after a fix.
- Manual testing will not affect the monthly and half-yearly testing schedule.

GB EMERGENCY TESTING

After connecting the mains supply check the following:

- The green charge indicator LED is illuminated. This indicates that the mains supply is present and that the charger circuit is working correctly.
- The unit should be left on charge for a minimum of 24 hours before testing the emergency mode.
- To simulate normal mains supply failure, operate the key switch (See figure 3 on page 1).
- The lamp will now light under emergency conditions.
- When the unit no longer meets its rated duration of operation the battery pack must be replaced with a battery of the same type, voltage and Amp-hour rating.

FR ESSAI DE L'ECLAIRAGE DE SECURITE

Le luminaire étant raccordé au réseau électrique et sous tension:

- Vérifier l'allumage de la LED verte témoin de veille. Elle indique la présence de la tension secteur et le fonctionnement correcte du circuit de charge.
- Le luminaire doit être mis sous tension au minimum 24 heures avant de procéder à un essai de durée assignée de fonctionnement de l'éclairage de sécurité.
- Pour simuler une coupure de l'alimentation normale, utiliser l'interrupteur secteur (voir figure 3 page1).
- Le luminaire éclair en mode Eclairage de sécurité.
- Dans le cas où le luminaire ne satisfait pas à la durée assignée de fonctionnement , le pack accumulateurs doit-être impérativement remplacé par un modèle de caractéristiques identiques (Tension ; Puissance).

DE EMERGENCY GETESTET

Bitte prüfen Sie folgendes nach Anschluss der Leuchte:

- Die grüne Ladeanzeige der LED leuchtet. Dies weist darauf hin, dass eine Netzspannung vorhanden ist und dass der Ladevorgang einwandfrei funktioniert.
- Bevor Sie den Notfallmodus testen, sollte die Batterie mindestens 24 Stunden vorher aufgeladen worden sein.
- Um den normalen Netzausfall zu simulieren, betätigen Sie den Hauptschalter (Siehe Abbildung 3 auf S. 1).
- Die Leuchte läuft nun im Notfallmodus.
- Wenn das Gerät nicht mehr die vorgegebene Betriebsdauer erfüllt, muss eine Batterie des gleichen Typs, Spannung sowie Amperereistung ersetzt werden.

IT PROVA DI EMERGENZA

Dopo aver collegato l'alimentazione elettrica verificare quanto segue:

- L'indicatore verde di carica è illuminato. Ciò indica che l'alimentazione di rete è presente e che il circuito funziona correttamente.
- L'unità deve essere lasciata in carica per almeno 24 ore prima di verificare la modalità di emergenza.
- Per simulare il guasto dell'alimentazione, azionare l'interruttore a chiave (vedere la figura 3 a pagina 1).
- La lampada si illuminerà in condizioni di emergenza.
- Quando l'apparecchio non soddisfa più la sua durata nominale, la batteria dovrà essere sostituita con una batteria dello stesso tipo con la stessa tensione e con autonomia di un'ora.

NL NOOD TEST

Nadat u de netspanning hebt aangesloten, controleer aub het volgende:

- De groene laderindicator LED is verlicht. Dit geeft aan dat de stroomtoevoer aanwezig is en dat het laadcircuit goed werkt
- Het apparaat dient minimaal 24 uur opgeladen worden voordat u de noodmodus test
- Om het normale netspanning te simuleren, gebruik de toetseschakelaar (zie afbeelding 3 op pagina 1)
- De lamp wordt nu onder noodsituaties ingeschakeld
- Wanneer het apparaat niet meer voldoet aan de nominale bedrijfsduur, moet de batterij vervangen worden door een batterij van hetzelfde type, voltage en Amp-hour rating.

ES PRUEBAS DE EMERGENCIA

Tras conectarla a la red eléctrica, comprobar lo siguiente:

- El indicador de carga verde está iluminado. Esto indica que tiene corriente y que el cargador del circuito está funcionando correctamente.
- El aparato debe dejarse cargando durante un mínimo de 24h antes de comprobar el modo de emergencia.
- Para simular un fallo normal de suministro, pulsar el interruptor de encendido (ver figura 3 en página 1)
- Ahora la lámpara se encenderá en condiciones de emergencia
- Quando la unidad no alcanza el índice de duración de funcionamiento, el pack de batería debe ser sustituido por uno del mismo tipo, voltaje y potencia Amperio hora.

SE NÖDSTESTNING

Kontrollera följande när du har anslutit nätpänningen:

- Indikatorn för grön laddningsindikator lyser. Detta indikerar att nätaggregatet är närvarande och att laddarkretsen fungerar korrekt.
- Enheten ska laddas på laddning i minst 24 timmar innan du testar nödläget.
- För att simulera det normala nätpänningsfelet, använd knappknappen (se bild 3 på sidan 1).
- Lampan lyser nu under nödsituationer.
- När enheten inte längre uppfyller sin nominella varaktighet måste batteriet bytas ut med ett batteri av samma typ, spänning och Amp-timmars betyg.

UAE

اختبار تشغيل الطوارئ

بعد التوصيل بمنبع التيار قم بفحص الاتي:

- الضوء الأخضر مضاء. يعني أن التيار الكهربائي موجود وأن الشاحن يعمل.
- يجب أن تبقى الوحدة قيد الشحن لمدة 24 ساعة قبل اختبار تشغيل الطوارئ.
- لمحاكاة حالات انقطاع التيار، قم بتشغيل مفتاح الدائرة الكهربائية كما (في الصورة 3 في الصفحة 1).
- في هذه الحالة ستعمل الللمبة كما في حالات الطوارئ.
- عند فشل الوحدة في العمل للمدة الزمنية المحددة في المواصفات، يجب استبدال البطارية بأخرى مطابقة من حيث النوع، الجهد و قيمة التيار الكهربائي.

Routine Test Record

Luminaire Cat No.		Luminaire Location				(Attach floor plan to indicate location of battery-powered emergency lights).					
Installation Engineer		Tel.				Installation Date					
Commissioning Engineer		Tel.				Commissioning Date					
MONTH	TEST	1 st Year		2 nd Year		3 rd Year		4 th Year		5 th Year	
		sign	date	sign	date	sign	sign	sign	date	sign	date
0 *	3 hour										
1	Functional										
2	Functional										
3	Functional										
4	Functional										
5	Functional										
6	1 hour										
7	Functional										
8	Functional										
9	Functional										
10	Functional										
11	Functional										
12	3 hour										

* Month 0 is the Initial Installation & Commissioning test.

NFPA Standard No. 101-31-1.3.7 - "A functional test shall be conducted on every required emergency lighting system at 30-day intervals for a minimum of 30 seconds. An annual test shall be conducted for the 1 ½ hour duration. Equipment shall be fully operational for the duration of the test. Written records of visual inspections and tests shall be kept by the owner for inspection by the authority having jurisdiction."



Environmental Protection (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (UK Only)



Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. Aurora does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any Aurora product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal.

GARANTEE

This product is guaranteed for a period of 3 years from the date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, installation, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit. Aurora does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. Aurora reserves the right to alter specifications without prior notice.



Protection de l'environnement (D.E.E.E.) – N° d'inscription DEEE d'Aurora en Grande-Bretagne WEE/BG0130YX (Royaume-Uni uniquement)



Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. Aurora Limited ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit Aurora, votre fournisseur a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation ou installation, d'une altération et du retrait de l'étiquette de contrôle de qualité, d'une installation dans un environnement mal approprié ou d'une installation non-conforme à la dernière édition du Règlement national de câblage. Si ce produit tombe en panne pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d'une installation correcte et du renvoi de l'unité défectueuse. Aurora n'accepte aucune responsabilité pour les coûts d'installation associés au remplacement de ce produit. Cette garantie est en sus des droits légaux dans votre pays d'achat. Aurora se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis



Umweltschutz (W.E.E.E.) – Auroras WEEE-Registrierungsnummer WEE/BG0130YX (nur GB)



Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. Aurora erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines Aurora-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantiedauer von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie entfällt im Falle von unsachgemäßem Gebrauch, Installation, Fälschung und Entfernung des Datumsetiketts, der Installation in einer ungeeigneten Arbeitsumgebung oder einer Installation, die nicht den nationalen elektrischen Anschlussvorschriften genügt. Sollte dieses Produkt während der Garantiedauer ausfallen, wird es gebührenfrei ausgetauscht, wenn es korrekt installiert worden ist und das fehlerhafte Gerät zurückgegeben wird. Aurora haftet nicht für Installationskosten, die mit dem Austausch dieses Produkts zusammenhängen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Landes, in dem Sie den Kauf getätigt haben. Aurora behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Spezifikationen zu ändern.



Protezione ambientale (RAEE) – Reg. RAEE n. WEE/BG0130YX Aurora (Solo UK)



La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbano essere smaltiti assieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. Aurora non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto Aurora, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

GARANZIA

Il prodotto è garantito nel paese di acquisto per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. Aurora non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. Aurora si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.



milieubescherming (W.E.E.E.) – Aurora WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (alleen in het VK) alleen van toepassing in de UK



De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze markering (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden gewegworpen. Aurora brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. A fin de éviter possibles danos al medioambiente o a la salud humana de la menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoordelijke wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recyclen. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een Aurora-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 3 jaar en vanaf de aankoopdatum. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, en verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedragsvoorschriften. Als dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. Aurora aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten in uw land van aankoop.



Protección medioambiental (W.E.E.E.) – Normativa WEEE de Aurora nº WEE/BG0130YX (Solo Reino Unido)



La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles danos al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

GARANTÍA

Este producto tiene garantía por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación de un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. Aurora no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. Aurora se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.



Miljöskydd (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg. Nr. WEE/BG0130YX (Enbart Storbritannien)



Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations) får inga produkter med denna märkning (symbolen till vänster) kastas i hushållssoporna eller tillsammans med annat kommersiellt avfall. Aurora debiterar inte sina kunder några WEEE-miljöavgifter för berörda elektriska produkter. Osorterat avfall riskerar att skada miljön och människors hälsa. Särskilt därför att elavfall från andra typer av avfall och se till att det deponeras hos kommunens återvinningscentral. Din kommun, lokala återvinningscentral eller lokala återförsäljare kan ge mer information om återvinning. Om försäljaren har debiterat en avgift för WEEE-bortskaffning vid inköpet av Aurora-produkten är försäljaren skyldig att ta emot och bortskaffa den uttjanta produkten på ett korrekt sätt.

GARANTI

Denna produkt omfattas av 3 års garanti från och med inköpsdatumet. Garantin upphör att gälla vid felaktig användning eller installation, ingrepp, borttagande av etiketten med kvalitetskontrolldatum, installation i olämplig miljö eller installation som inte utförs enligt gällande bestämmelser för elinstallation. Om produkten upphör att fungera under garantiperioden ersätts den kostnadsfritt under förutsättning att installationen utförts korrekt och att den felaktiga produkten returneras. Aurora ansvarar inte för eventuella installationskostnader i samband med utbyte av produkten. Denna garanti gäller utöver lagstadgade rättigheter i inköpslandet. Aurora förbehåller sig rätten att ändra specifikationerna utan förvarning.



الحماية البيئية (لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (W.E.E.E.)). رقم التسجيل وفقاً للوائح WEEE لشركة Aurora هو WEE/BG0130YX (المملكة المتحدة فقط)

تتطلب لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن أي من منتجاتنا التي تظهر عليها هذه العلامة (الموضحة جهة اليسار) يجب عدم التخلص منها مع الفضلات المنزلية أو التجارية الأخرى. ولا تحصل شركة Aurora أي مصاريف للتخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE لعمالها نظير المنتجات المثارة فيما يخص بولائق WEEE. ولتجنب الضرر المحتمل للبيئة أو لصحة الإنسان عند التخلص من الفضلات بدون سيطرة، يُرجى فصل أي منتج من هذه المنتجات عن أي أنواع فضلات أخرى وإعادة تدويرها بأسلوب يتسم بالمسؤولية بمرافقكم المحلية. راجع مع السلطة المحلية، أو مركز التدوير أو تاجر التجزئة للحصول على المشورة بخصوص التدوير. وعند شرائك أحد منتجات Aurora، فسوف يقوم المتعهد بتحميل رسم التخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE ويجب عليك أن تتصل بالمتعهد للحصول على المشورة عن قيامه بأحد المنتج للتخلص منه بكيفية سليمة.

الضمان

هذا المنتج مضمون لمدة ثلاث سنوات من تاريخ الشراء. وهذا الضمان لا يسري مفعوله في حالة سوء الاستخدام أو سوء التركيب أو العبث بالمنتج أو إزالة بطاقة تاريخ مراقبة الجودة، أو عند التركيب في مكان غير ملائم بوسط العمل أو عند تركيبه على نحو غير مطابق للطبعة الحالية من اللوائح الوطنية لتوصيلات الأسلاك. وإذا أخفق هذا المنتج أثناء فترة الضمان فسوف يتم استبداله مجاناً وبخضوع ذلك للتركيب السليم وإرجاع الوحدة التالفة. ولا تقبل شركة Aurora المسؤولية عن أي تكاليف للتركيب مرتبطة باستبدال هذا المنتج. وهذا الضمان هو بالإضافة إلى حقوق الشراء القانونية في بلادكم. وتحفظ Aurora بالحق في تعديل المواصفات بدون إشعار مسبق.